





**SONY**

## IC Recorder Hurtigt i gang-vejledningen



CZ  
PL  
DK  
NO

ICD-BX140

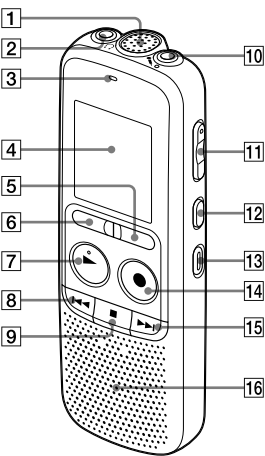
## Velkommen til din nye Sony IC-optager!

Dette er Hurtigt i gang-vejledningen, der indeholder instruktioner i de grundlæggende betjening på IC-optageren. Læs den omhyggeligt. Vi håber, at du får stor fornøjelse af brugen af din nye Sony IC-optager.

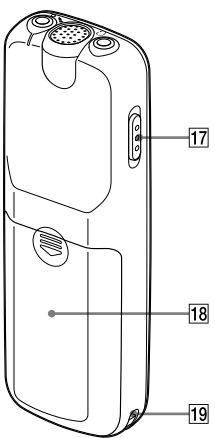
### Kontroller de medfølgende dele.

- IC-optager (1)
- Hurtigt i gang-vejledningen
- LR03 (AAA-størrelse) alkaline batterier (2)

### Dele og kontroller



- 1 Indbygget mikrofon
- 2  $\square$  (hovedtelefon)-stik
- 3 Betjeningsindikator
- 4 Displayvindue
- 5 FOLDER-knap
- 6 MENU-knap
- 7  $\blacktriangleright$  PLAY/ENTER-knap (\*)
- 8  $\blacktriangleleft$  (gennemse/hurtig tilbagespoling)-knap
- 9  $\blacksquare$  (stop)-knap
- 10  $\mathcal{P}$  (mikrofon)-stik (PLUG IN POWER) (\*)

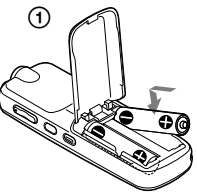


- 11 VOL (lydstyrke)-knap  $-/+$  (\*)
- 12 DIVIDE-knap
- 13 ERASE-knap
- 14  $\bullet$  REC/PAUSE (optag/pause)-knap
- 15  $\blacktriangleright$  (stikord/hurtig fremadspoling)-knap
- 16 Højtaler
- 17 HOLD+POWER ON/OFF-kontakt
- 18 Batteriholder
- 19 Remhul (rem medfølger ikke.)

\* Disse knapper og stikket har en berøringsfølsom prik. Brug den som referencepunkt i forbindelse med betjening eller for at identificere hver enkelt terminal.

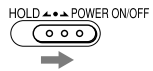
## Lad os prøve din nye IC-optager

### 1. Tænd.



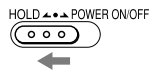
- 1 Skub og løft låget til batteriholderen, og isæt derefter batterierne, så polerne vender rigtigt.

- 2 Tænd for strømmen. Skub og hold HOLD+POWER ON/OFF-knappen i retning af "POWER ON/OFF", indtil vinduesdisplayet vises.

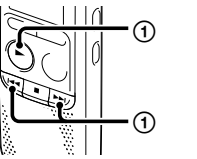


Sluk for strømmen ved at skubbe og holde HOLD+POWER ON/OFF-knappen i retning af "POWER ON/OFF", indtil "OFF" vises.

#### Sådan undgås utilsigtede betjening (HOLD)



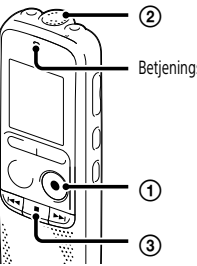
### 2. Angiv dato og klokkeslæt.



Når du isætter batterier og tænder den, begynder år-sektionen at blinke.

- 1 Tryk på  $\blacktriangleleft$  eller  $\blacktriangleright$  for at indstille året (de sidste to cifre i året), og tryk derefter på  $\blacktriangleright$  PLAY/ENTER. Gentag denne procedure for at indstille måned, dag, time og minut efter hinanden.

### 3. Optag.

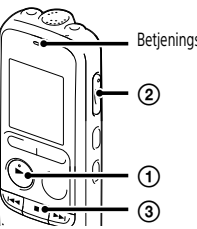


- 1 Tryk på  $\bullet$  REC/PAUSE. Optagelsen går i gang, og betjeningsindikatoren lyser rødt.  $\mathcal{P}$  Du kan afbryde optagelse midlertidigt ved at trykke på  $\bullet$  REC/PAUSE. Tryk på  $\bullet$  REC/PAUSE igen for at genstarte optagelsen.

- 2 Placer IC-optageren, så den indbyggede mikrofon vender mod den kilde, der skal optages.

- 3 Tryk på  $\blacksquare$  (stop) for at stoppe optagelsen. "ACCESS" vises, og optagelsen stopper.

### 4. Lyt.

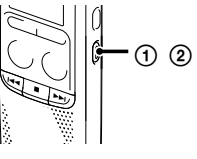


- 1 Tryk på  $\blacktriangleright$  PLAY/ENTER. Afspilningen starter, og betjeningsindikatoren lyser grønt.

- 2 Juster lydstyrken ved at trykke på VOL  $-/+$ .

- 3 Tryk på  $\blacksquare$  (stop) for at stoppe afspilningen.

### 5. Slet.



- 1 Når IC-optageren er i stopstilstanden, skal du trykke på og holde ERASE nede.

Når IC-optageren er i afspilningstilstand, skal du trykke på ERASE.

"ERASE" vises.

- 2 Tryk på ERASE.

**SONY**

## IC Recorder Hurtigstartveiledning



CZ  
PL  
DK  
NO

ICD-BX140

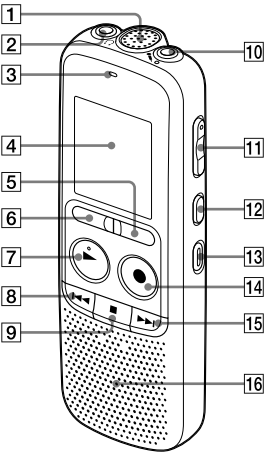
## Velkommen til din nye IC-opptaker fra Sony!

Dette er hurtigstartveiledningen, som gir deg instruksjoner vedrørende grunnleggende betjening av IC-opptakeren. Vennligst les den nøye. Vi håper du blir fornøyd med din nye IC-opptaker fra Sony.

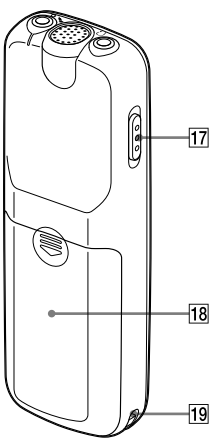
### Kontroller de medfølgende gjenstandene.

- IC-opptaker (1)
- Hurtigstartveiledning
- LR03 alkaliske batterier (størrelse AAA) (2)

### Deler og kontroller



- 1 Innebygd mikrofon
- 2  $\square$  (mikrofon)-inngang
- 3 Driftsindikator
- 4 Display
- 5 FOLDER-knapp
- 6 MENU-knapp
- 7  $\blacktriangleright$  PLAY/ENTER-knapp (\*)
- 8  $\blacktriangleleft$  (gjennomgang/rask tilbakespoling)-knap
- 9  $\blacksquare$  (stopp)-knap
- 10  $\mathcal{P}$  (mikrofon)-inngang (PLUG IN POWER) (\*)

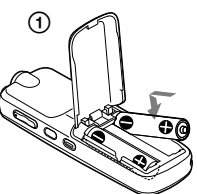


- 11 Knapp for VOL (volum)  $-/+$  (\*)
- 12 DIVIDE-knapp
- 13 ERASE-knapp
- 14  $\bullet$  REC/PAUSE (ta opp/pause)-knapp
- 15  $\blacktriangleright$  (holdepunkt/rask fremoverspoling)-knapp
- 16 Høytaler
- 17 HOLD+POWER ON/OFF-bryter
- 18 Batterirom
- 19 Stropphull (stropp følger ikke med).

\* Disse knappene og inngangen har en folbar prikk. Bruk den som referansepunkt under betjening, eller til å identifisere hver terminal.

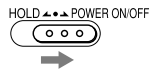
## Prøv din nye IC-opptaker

### 1. Slå på strømmen.



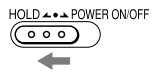
- 1 Skyv og løft lokket til batterirommet, og sett derefter i batteriene med riktig polaritet.

- 2 Slå på strømmen. Skyv og hold inne HOLD+POWER ON/OFF-bryteren mot "POWER ON/OFF" til displayet slås på.

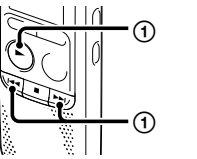


For å slå av strømmen skyver og holder du bryteren HOLD+POWER ON/OFF mot "POWER ON/OFF" til "OFF" vises.

#### For å hindre utilsikket betjening (HOLD)



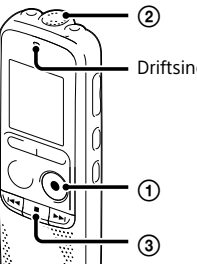
### 2. Angi dato og klokkeslett.



Når du setter i batterier og slår på strømmen, begynner årseksjonen å blinke.

- 1 Tryk på  $\blacktriangleleft$  eller  $\blacktriangleright$  for å angi året (de to siste sifrene i året), og trykk deretter på  $\blacktriangleright$  PLAY/ENTER. Gjenta denne prosedyren for å angi måned, dag, time og minutt i rekkefølge.

### 3. Ta opp.

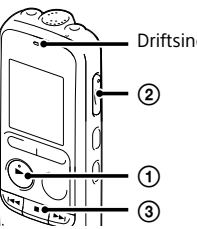


- 1 Tryk på  $\bullet$  REC/PAUSE. Opptaket starter og driftsindikatoren lyser rødt.  $\mathcal{P}$  Du kan sette opptaket på pause ved å trykke på  $\bullet$  REC/PAUSE. Trykk på  $\bullet$  REC/PAUSE igjen for å fortsatte opptaket.

- 2 Plassér IC-opptakeren slik at den innebygde mikrofonen vender mot kilden som skal tas opp.

- 3 Tryk på  $\blacksquare$  (stopp) for å stoppe opptaket. "ACCESS" vises, og opptaket stopper.

### 4. Lytte.

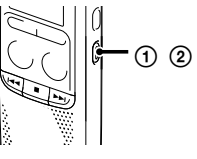


- 1 Tryk på  $\blacktriangleright$  PLAY/ENTER. Avspillingen starter og driftsindikatoren lyser grønt.

- 2 Juster volumet ved å trykke på VOL  $-/+$ .

- 3 Tryk på  $\blacksquare$  (stopp) for å stoppe avspillingen.

### 5. Slette.

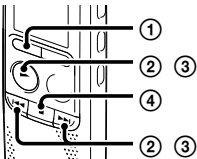


- 1 Når IC-opptakeren er stoppet, trykker og holder du inne ERASE.

Når IC-opptakeren er i avspillingsmodus, trykker du på ERASE.

- 2 Tryk på ERASE.

## Brug af menuen



- 1 Tryk på MENU.
- 2 Tryk på  $\blacktriangleleft$  eller  $\blacktriangleright$  for at vælge et menupunkt, du vil foretage indstillingen for, og tryk derefter på  $\blacktriangleright$  PLAY/ENTER.
- 3 Tryk på  $\blacktriangleleft$  eller  $\blacktriangleright$  for at vælge den indstilling, du vil angive, og tryk derefter på  $\blacktriangleright$  PLAY/ENTER.
- 4 Tryk på  $\blacksquare$  (stop) for at afslutte menutilstanden.

## Yderligere funktioner

Du kan også få vist hjælpevejledningen på den følgende hjemmeside med kundesupport til Sony IC-optager: <http://rd1.sony.net/help/icd/b14/ce/>

Oplysninger om disse yderligere funktioner til optagelse, afspilning og redigering medtages i hjælpevejledningen.

- MODE (optagetilstand)
- SENS (mikrofonfølsomhed)
- LCF (Low cut filter)
- VOR (Voice Operated Recording)
- REC-OP (tilføjelse af en optagelse)
- DPC (Digital Pitch Control)

- N-CUT (Noise cut)
- EASY-S (Easy search)
- CONT (kontinuerlig afspilning)
- LOCK (beskyttelse af en fil)
- ALARM
- DIVIDE (opdeling af en fil)

## Forsigtighedsregler

#### Når den er tændt

Brug kun enheden på 3,0 V eller 2,4 V DC. Brug to LR03 (AAA-størrelse) alkalinebatterier eller to genopladelige batterier (NH-AAA).

#### Sikkerhed

Betjen ikke enheden under kørsel, cykling eller betjening af et motoriseret køretøj.

#### Håndtering

- Efterlad ikke enheden på et sted tæt på varmekilder eller på et sted, hvor der er direkte sollys, meget støvet eller mulighed for mekanisk stød.
- Hvis en genstand eller væske falder ned i enheden, skal du fjerne batteriet og få enheden tjekket af uddannet personale, før du betjener den yderligere.

Hvis du har spørgsmål eller problemer i forbindelse med din enhed, skal du kontakte din nærmeste Sony-forhandler.

## Specifikationer

Kapacitet (brugertilgængelig kapacitet \*\*1\*)  
4 GB (ca. 3,50 GB = 3.758.096.384 byte)

\* Der bruges en lille smule af den indbyggede hukommelse til filstyring, og denne del kan derfor ikke bruges til lagring.

\*\* Når den indbyggede hukommelse er formateret med IC-optager.

Mål (b/h/d) (udhængende dele og kontroller ikke inkluderet) (JEITA)\*\*  
Ca. 38,5 mm × 115,2 mm × 21,3 mm

Vægt (JEITA)\*\*  
Ca. 72 g, inklusive to LR03 (AAA-størrelse) alkalinebatterier

\*\* Measured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

#### Betjeningsstemperatur

5 °C - 35 °C

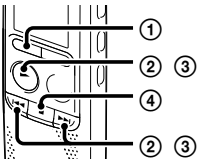
Batteriets levetid (ved brug af Sony LR03 (5G) (AAA-størrelse) alkaline batterier (\*\*))

- SHQ (Tilstanden Super høj kvalitet)  
Optagelse: Ca. 26 t.  
Afspilning igennem højtaler (\*\*): Ca. 13 t.  
Afspilning igennem hovedtelefonerne: Ca. 32 t.
- HQ (Tilstanden Høj kvalitet)  
Optagelse: Ca. 28 t.  
Afspilning igennem højtaler (\*\*): Ca. 14 t.  
Afspilning igennem hovedtelefonerne: Ca. 34 t.
- SP (Tilstanden Standardafspilning)  
Optagelse: Ca. 45 t.  
Afspilning igennem højtaler (\*\*): Ca. 16 t.  
Afspilning igennem hovedtelefonerne: Ca. 48 t.
- LP (Tilstanden Lang afspilning)  
Optagelse: Ca. 30 t.  
Afspilning igennem højtaler (\*\*): Ca. 16 t.  
Afspilning igennem hovedtelefonerne: Ca. 50 t.

\*\* Målt værdi efter JEITA-standard (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Batteriets levetid kan afkortes, afhængigt af hvordan du betjener IC-optageren. Når du bruger genopladelige batterier (NH-AAA) (medfølger ikke), er batterilevetiden kortere.

\*\* Når du afspiller musik via den interne højtaler med volumniveauet indstillet til 28.

## Bruke menyen



- 1 Trykk på MENU.
- 2 Trykk på  $\blacktriangleleft$  eller  $\blacktriangleright$  for å velge menyalternativet du ønsker å gjøre en innstilling for, og trykk deretter på  $\blacktriangleright$  PLAY/ENTER.
- 3 Trykk på  $\blacktriangleleft$  eller  $\blacktriangleright$  for å velge innstillingen du ønsker å stille inn, og trykk deretter på  $\blacktriangleright$  PLAY/ENTER.
- 4 Trykk på  $\blacksquare$  (stopp) for å forlate menymodus.

## Tilleggsfunksjoner

Du kan også se veiledningen på den følgende nettsiden for kundestøtte for Sony IC-opptaker. <http://rd1.sony.net/help/icd/b14/ce/>

Ytterligere opplysninger om disse tilleggsfunksjonene for opptak, avspilling og redigering er inkludert i veiledningen.

- MODE (Opptaksmodus)
- SENS (Mikrofonens følsomhet)
- LCF (Høypassfilter)
- VOR (Talestyrt opptak)
- REC-OP (Legge til et opptak)
- DPC (Digital pitch-kontroll)

- N-CUT (Støyreduksjon)
- EASY-S (Enkelt søk)
- CONT (Kontinuerlig avspilling)
- LOCK (Beskytte en fil)
- ALARM
- DPC (Dele en fil)

## Forholdsregler

#### Vedrørende strøm

Enheten må bare brukes med 3,0 V eller 2,4 V likestrøm. Bruk to LR03 (størrelse AAA) alkaliske batterier eller to NH-AAA oppladbare batterier.

#### Vedrørende sikkerhet

Ikke betjen enheten mens du kjører, sykler eller betjener noe som helst motorisert kjøretøy.

#### Vedrørende håndtering

- Ikke forlat enheten i nærheten av varmekilder, eller på et sted hvor den er utsatt for direkte sollys, store mengder støv eller mekanisk støt.
- Dersom det skulle komme en genstand eller væske inn i enheten, må du ta ut batteriet og få enheten kontrollert av kvalifisert personell før du betjener den igjen.

Dersom du har spørsmål eller problemer relatert til enheten, kan du ta kontakt med din nærmeste Sony-forhandler.

## Spesifikasjoner

Kapasitet (kapasitet tilgjengelig for brukeren \*\*1\*)  
4 GB (ca. 3,50 GB = 3 758 096 384 byte)

\* En liten mengde av det innebygde minnet brukes til filbehandling og er derfor ikke tilgjengelig som lagringsplass for brukeren.

\*\* Når det innebygde minnet er formattet med IC-opptakeren.

Mål (b/h/d) (ikke inkludert utstikkende deler og kontroller) (JEITA)\*\*  
Ca. 38,5 mm × 115,2 mm × 21,3 mm

Masse (JEITA)\*\*  
Ca. 72 g inkludert to LR03 (størrelse AAA) alkaliske batterier

\*\* Målt verdi etter standarden til JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

#### Driftstemperatur

5 °C - 35 °C

Batteriets levetid (ved bruk av Sony LR03 (5G) (størrelse AAA) alkaliske batterier (\*\*))

- SHQ (Modus for superhøy kvalitet)  
Opptak: Ca. 26 t.  
Avspilling gjennom høytaler (\*\*): Ca. 13 t.  
Avspilling ved bruk av hodetelefoner: Ca. 32 t.
- HQ (Modus for høy kvalitet)  
Opptak: Ca. 28 t.  
Avspilling gjennom høytaler (\*\*): Ca. 14 t.  
Avspilling ved bruk av hodetelefoner: Ca. 34 t.
- SP (Modus for standard avspilling)  
Opptak: Ca. 45 t.  
Avspilling gjennom høytaler (\*\*): Ca. 16 t.  
Avspilling ved bruk av hodetelefoner: Ca. 48 t.
- LP (Modus for lang avspilling)  
Opptak: Ca. 30 t.  
Avspilling gjennom høytaler (\*\*): Ca. 16 t.  
Avspilling ved bruk av hodetelefoner: Ca. 50 t.

\*\* Målt verdi etter standarden til JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Batteriets levetid kan bli forkortet avhengig av hvordan du bruker IC-opptakeren. Batteriets levetid er kortere ved bruk av NH-AAA oppladbare batterier (følger ikke med).

\*\* Under avspilling av musikk gjennom den interne høytaleren med volumnivået satt til 28.

## Valgfritt tilbehør

- Electret-kapacitormikrofon, ECM-CS3
- Genopladeligt batteri, NH-AAA-B2KN, NH-AAA-B2EN
- Kompaktoplader og 2 stk. AAA-premiumbatterier med flere anvendelsesmuligheter, BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

#### ⓘ Bemærk

Afhængigt af landet eller området er nogle af modellerne eller det valgfrie tilbehør muligvis ikke tilgængeligt.

## Varemærker

- MPEG Layer-3 lydkodningsteknologi og patenter licenseret fra Fraunhofer IIS og Thomson.
- Alle andre varemærker og registrerede varemærker er varemærker eller registrerede varemærker af deres respektive ejere. Desuden nævnes "™" og "®" i hvert tilfælde ikke i denne manual.

#### ADVARSEL

Udsæt ikke batterierne (batteripakke eller installerede batterier) for høj varme som f.eks. sol, brand eller lignende i længere tid.

#### FORSIGTIG!

Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet erstattes af en forkert batteritype. Bortskaf brugte batterier i henhold til vejledningen.

**Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)**



Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald.

På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er anført hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly. Ved at sikre at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, tilskrives det, at de mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering, forebygges. Materiale genindvindingen bidrager ligeledes til at beskytte naturens ressourcer.

Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerheden samt ydeevnen eller data integritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet og det elektriske og elektroniske udstyr, bør de udtjente produkter kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladser beregnet til affaldshåndtering af batterier og elektriske og elektroniske produkter.

Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batteriet skal derefter afleveres på et indsamlingssted beregnet til affaldshåndtering og genindvinding af batterier.

Yderligere information om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

**Bemærkning til kunderne: den følgende information gælder kun for udstyr, der er solgt i lande, som anvender EU-direktiver**

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Overensstemmelse med EU lovgivning: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

#### Forsigtig

Batteri



Gå til følgende supporthjemmeside for at få supportoplysninger om din IC-optager:

<http://support.sony-europe.com/DNA>

## Valgfritt tilbehør

- Electret kondensatormikrofon ECM-CS3
- Oppladbart batteri NH-AAA-B2KN, NH-AAA-B2EN
- Kompakt lader & 2 stk. AAA premium flerbruksbatterier BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

#### ⓘ Merk

Avhengig av land eller region, kan det være at noen av modellene eller noe av det valgfrie tilbehøret ikke er tilgjengelig.

## Varemerker

- MPEG Layer-3 lydkodningsteknologi og patenter er licensiert fra Fraunhofer IIS og Thomson.
- Alle andre varemærker og registrerte varemærker er varemærker eller registrerte varemærker for sine respektive innehavere. Videre er ikke "™" og "®" brukt i hvert tilfelle i denne veiledningen.

#### ADVARSEL

Ikke utsett batteriene (batteripakke eller installerte batterier) for overdreven varme over tid, for eksempel solskinn, id eller lignende.

#### FORSIKTIG

Å bruke feil type batteri kan føre til eksplosjon. Kvitv deg med brukte batterier i henhold til instruksjonene.

**Kassering av gamle batterier og elektriske og elektroniske apparater (gjelder i den Europeiske Unionen og andre europeiske land med separat innsamlingsssystem)**

